

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 80 (1973)

Heft: [9]

Rubrik: Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Verein ehemaliger
Textildachschüler Zürich
und Angehöriger
der Textilindustrie

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom unerwarteten Hinschied unseres Freundes, dem Gründer, SVCC-Freimitglied, Geschäftsführer der «Textilveredlung» und langjährigen Vorstandsmitglieds der uns naheliegenden Schweizerischen Vereinigung von Färbereifachleuten, Basel,

Herrn Oswald Landolt

Ehrenpräsident der SVF

in Kenntnis zu setzen.

Er verschied während einer SVF-Vorstandssitzung am 25. August 1973 in Appenzell.

Nebst seinen geschäftlichen Verpflichtungen hat er seine ganze Freizeit mit überaus grosser Begeisterung den beiden Fachvereinigungen und der «Textilveredlung» zur Verfügung gestellt und als Geschäftsführer entscheidend an deren Entwicklung beigetragen.

Unsere Fachvereinigung verliert in Oswald Landolt einen treuen Freund. Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

Mit stiller Anteilnahme:

Verein ehemaliger Textildachschüler Zürich
und Angehöriger der Textilindustrie:
Der Vorstand

«mittex»

Mitteilungen über Textilindustrie, Zürich:
Die Redaktion

Die Trauerfeier fand am Mittwoch, 29. Aug. 1973, um 11 Uhr in der Dorfkirche Riehen statt.

Ein Nekrolog zur Persönlichkeit Oswald Landolts wird in der Oktober-Ausgabe der «mittex» erscheinen.

Unterrichtskurse 1973/74

1. Instruktionkurs über Stäubli Schaftmaschinen

- Kursleitung:** Herr W. Niedermann, Maschinenfabrik Stäubli AG, Horgen
- Kursort:** Maschinenfabrik Stäubli AG, Horgen
- Kursdauer:** 3 ganze Samstage, je von 9.00—12.00 Uhr und 13.00—15.30 Uhr
- Kurstage:** Samstag, 27. Oktober, 3. und 10. November 1973
- Programm:** Federrückzug-Schaftmaschine Typ 100
— Ein- und Zweizylindermaschinen für Papier- und Kunststoffkarten
— Schuss-Suchvorrichtung mit Handantrieb
— Schuss-Suchvorrichtung mit Einzelmotorantrieb
Gegenzug-Schaftmaschine Typ 200
— Ein- und Zweizylindermaschinen für Papier- und Kunststoffkarten
— Schuss-Suchvorrichtung mit Einzelmotorantrieb
Gegenzug-Schaftmaschine Typ 300 mit Zentralschmierung
Schlag- und Kopiermaschine Typ 1861
Webschützen-Egalisiermaschine Typ 1871
Kurzinstruktionen über:
— Federrückzug-Schaftmaschine Typ 550 in Monoblockgehäuse mit Oelbad und Umlaufschmierung
— Rotations-Schaftmaschine Typ 1430
- Kursgeld:** * Vereinsmitglieder Fr. 40.—
Nichtmitglieder Fr. 70.—
- Anmeldeschluss:** 5. Oktober 1973
Teilnehmerzahl beschränkt!
Das Mittagessen kann in der Kantine der Firma Stäubli AG eingenommen werden

2. Schlichtekurs (Verfahrenstechnische Aktualitäten)

- Kursleitung:** Herr F. Ammann, Firma Plüss Staufer AG, Oftringen
- Kursort:** Hotel Volkshaus, Winterthur (Nähe Hauptbahnhof und Parkhaus)
- Kurstag:** Mittwoch, 14. November 1973
9.30—11.30 Uhr und 13.00—ca.16.00 Uhr
- Programm:** 1. Schlichtereiabwasser: Referent: Herr Dr. chem. Thomas Conrad, Leiter der Abt. Industrieabwasser an der EAWAG (Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz), Dübendorf

2. Viskositätsmessung: Einführung: Herr *F. Ammann*. Erläuterung der am Institut für Textiltechnik Reutlingen auf internationaler Ebene ausgearbeiteten Empfehlungen zur Messung der Viskosität an Schlichteflotten

Vorführung der in diesen Richtlinien empfohlenen Viscosimeter; Referenten:
— Rheomat 15, Herr *Hediger*, Firma Contraves AG, Talackerstr. 7—11, Glattbrugg ZH
— Viscotester VT 180, Herr *Plüss*, Firma Digitana AG, Gertrudstr. 24, Zürich, Generalvertreter von Firma Gebr. Haake, Berlin

3. Schlichten mit dem 2-Trog-System: Referent: Schlichtetechniker der Firma Gebr. Sucker, Mönchengladbach

4. Stammschlichte-Verfahren: Referent: Herr *P. König*, Firma König, Kesselschmiede und Apparatebau, Arbon

5. Kontinuierliche Konzentrationsmessung: Referent: Herr *H. Wick*, Firma Kundert, Ingenieurbüro Zürich AG, Badenerstrasse 808, Zürich

6. Betriebsbesichtigung: Besichtigung einer vollautomatischen Stammschlichte-Aufbereitungs-Anlage sowie das Gerät zur kontinuierlichen Konzentrationsmessung im praktischen Arbeitseinsatz

Kursgeld: * Vereinsmitglieder Fr. 30.—
Nichtmitglieder Fr. 50.—

Anmeldeschluss: 27. Oktober 1973

3. Autoritätskrise, antiautoritäre Führung und Generationenkonflikt im Betriebe

Kursleitung: Herr Dr. *H. Bertschinger*, Betriebsberater, Fehraltorf ZH

Kursort: Textilschule Zürich, Wasserwerkstrasse 119, Zürich

Kurstag: Samstag, 24. November 1973
8.30—12.00 Uhr und 14.00—17.00 Uhr

Programm: — Autorität und Tradition
— Wie entsteht Autoritätskrise? Wer hat versagt?
— Antiautoritäre Führung: Eine Herausforderung an das betriebliche Leistungsdenken?
— Haben junge Mitarbeiter mehr Chancen?
— Wie sieht echte Partnerschaft zwischen Jung und Alt aus?
— Was den Menschen «vermenschlicht»!

Kursgeld: * Vereinsmitglieder Fr. 50.—
Nichtmitglieder Fr. 80.—

Anmeldeschluss: 8. November 1973
Teilnehmerzahl beschränkt!

4. Gewebefbindungen sowie Analyse und Aufbau einfacher Gewebe

Kursleitung: Herr *R. Deuber*, Stäfa ZH

Kursort: Textilschule Zürich, Wasserwerkstrasse 119, Zürich

Kursdauer: 9 ganze Samstage, je von 9.00—12.00 Uhr und 13.15—16.15 Uhr

Kurstage: Samstag, 1., 8. und 15. Dezember 1973, 5., 12. und 19. Januar 1974, 2., 9. und 16. Februar 1974

Programm: Einzugslehre, Grundbindungen, Ableitungen von den Grundbindungen, Analyse von Stoffmustern, Ermittlung des Materials und Gewichtsbestimmung

Kursgeld: Fr. 180.— (alles Material inbegriffen!)

Anmeldeschluss: 15. November 1973

5. Moderne Kettherstellung (Grundsätzliches und Spezielles für den Praktiker)

Kursleitung: Herr *J. Iten*, Maschinenfabrik Benninger AG, Uzwil

Kursort: Maschinenfabrik Benninger AG, Uzwil

Kurstag: Mittwoch, 12. Dezember 1973
9.15—16.30 Uhr

Programm: — Begrüssung
— Einführung in den nachfolgenden Film: Farbtonfilm über Benninger Konusschärmaschine Modell ZA — Diskussion
— Vortrag: Lohnt sich der Einsatz eines qualitativ hochwertigen Fadenspanners für Stapelfasern? — Diskussion
— Vortrag: Die Bedeutung des Materialtransportes im Weberei-Vorwerk — Diskussion
— Mittagessen
— Aufteilung der Kursteilnehmer in drei Gruppen für folgende Themen:
— Rispentechnik — Demonstration an der Maschine
— Die Keilhöhenermittlung und ihre Tücken
— Fragen aus der Praxis
— Diskussion
Gruppenwechsel nach einer bestimmten Zeitspanne!
— Kaffeepause
— Einführung in den nachfolgenden Film: Farbtonfilm über die Benninger Breitzettelanlage Modell ZDA/GCA für Grossproduktion — Diskussion
— Verabschiedung des Kurses

Kursgeld: * Vereinsmitglieder Fr. 30.—
Nichtmitglieder Fr. 50.—

Anmeldeschluss: 26. November 1973

6. Orientierungs- und Instruktionskurs über die Sulzer Webmaschine

Kursleitung: Herr *F. Heiz*, Maschinenfabrik Gebr. Sulzer AG, Winterthur

Kursort: Maschinenfabrik Gebr. Sulzer AG, Werk Oberwinterthur

Kurstage: Freitag, 11. Januar 1974, 9.00—17.00 Uhr
Samstag, 12. Januar 1974, 9.00—16.00 Uhr

Programm:

- Orientierungs- und Instruktionskurs über die Sulzer-Webmaschine
- Einführung in die Funktionen der Sulzer-Webmaschine
- Uebersicht über die verschiedenen Typen
- Anwendungsgebiete
- Praktische Betriebsfragen

Kursgeld: * Vereinsmitglieder Fr. 40.—
Nichtmitglieder Fr. 70.—

Anmeldeschluss: 27. Dezember 1973

7. Instruktionskurs «Rund um den Schweizer Coner CA 11»

Kursleitung: Herr *G. Schmid*, Maschinenfabrik Schweizer AG, Horgen

Kursort: Maschinenfabrik Schweizer AG, Horgen

Kurstag: Samstag, 2. Februar 1974, 9.00—16.00 Uhr

Programm:

1. Teil:
 - Spulvorschriften
 - Maschineneinstellungen
 - Maschinenwartung
2. Teil:
 - Betreuungsanforderungen
 - Anlernmethoden
3. Teil:
 - Anlagetest
 - Produktionsüberwachungen

Kursgeld: * Vereinsmitglieder Fr. 30.—
Nichtmitglieder Fr. 50.—

Anmeldeschluss: 10. Januar 1974

8. Strukturwandel und zwischenbetriebliche Zusammenarbeit in der Textilindustrie

Kursleitung: Herr *E. Nef*, Direktor des Vereins Schweizerischer Textilindustrieller (VSTI) Zürich

Kursort: Kasino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, Zürich

Kurstag: Freitag, 8. Februar 1974, 9.00—11.30 Uhr

Programm: Einführungsreferat: Herr *E. Nef*, Direktor VSTI Zürich
Podiumsgesprächsteilnehmer: Herr *H. Iseli*, Unternehmer, Bleiche AG, Zofingen; Herr *H. Rhonheimer*, Direktor der Firma

Abraham AG, Zürich; Herr *M. Treichler*, Unternehmer, Tuchfabrik Wädenswil AG, Wädenswil; Herr *E. Weber*, Unternehmer, Wollweberei Rothrist, Vize-Präsident des Vereins Schweizerischer Textilindustrieller (VSTI); Herr *H. Weisbrod*, Unternehmer, Weisbrod-Zürcher AG, Hausen a. A., Vize-Präsident des Vereins Schweiz. Textilindustrieller (VSTI); Herr *W. E. Zeller*, Unternehmensberatung, Kilchberg.

Kursgeld: * Vereinsmitglieder Fr. 40.—
Nichtmitglieder Fr. 60.—

Anmeldeschluss: 23. Januar 1974

9. Instruktionskurs über die Rütli-C-Webmaschine

Kursleitung: Herr *A. Vettiger*, Maschinenfabrik Rütli AG, Rütli ZH

Kursort: Maschinenfabrik Rütli AG, Rütli ZH

Kurstag: Freitag, 22. Februar 1974
9.00—12.00 Uhr und 14.00—17.00 Uhr

Programm:

1. Teil (bis ca. 15.00 Uhr):
 - Instruktionen an der Rütli-C-Webmaschine
2. Teil (ab ca. 15.00 Uhr):
 - Vorführsaal, Demonstrationen an den verschiedenen Fabrikaten — Diskussion

Kursgeld: * Vereinsmitglieder Fr. 30.—
Nichtmitglieder Fr. 50.—

Anmeldeschluss: 7. Februar 1974
Teilnehmerzahl beschränkt!

10. Forderungen eines Konfektionärs an die Weber

Kursleitung: Herr *X. Brügger*, Direktor, Weisbrod-Zürcher AG, Hausen a. A., Präsident des VdT, Zürich

Kursort: Hotel-Restaurant «Erlibacherhof», Erlenbach ZH

Kurstag: Dienstag, 26. Februar 1974
9.00—11.30 Uhr

Programm: Einführungsreferat: Herr *G. Luisoder*, Unternehmer, Luisoder AG, Konfektionsfabrik, München
Podiumsgesprächsteilnehmer: Herr *R. Braunschweig*, Unternehmer, E. Braunschweig & Co. AG, Zürich; Herr *G. Luisoder*, Unternehmer, Luisoder AG, Konfektionsfabrik, München; Herr *O. Oesch*, Direktor Färberei Schlieren AG, Zürich; Herr *F. Thiévent*, Direktor, Ritex AG, Zofingen; Herr *H. R. Tschamper*, Direktor, H. Berger SA, Eclépens, sowie eine weitere Färbereipersonlichkeit



**Internationale Föderation
von Wirkerei-
und Strickerei-Fachleuten
Landessektion Schweiz**

Kursgeld: * Vereinsmitglieder Fr. 40.—
Nichtmitglieder Fr. 60.—

Anmeldeschluss: 8. Februar 1974

1. Die Anmeldungen sind schriftlich mit der Anmeldekarte oder mit den Angaben, wie sie auf dieser Karte verlangt werden (Name, Vorname, Geburtsjahr, Beruf, Adresse, Mitglied oder Nichtmitglied), und der Kursangabe an den Präsidenten der Unterrichtskommission, Herrn Alfred Bollmann, Sperletweg 23, 8052 Zürich, zu richten.
2. Für jeden einzelnen Kurs ist eine separate Anmeldung notwendig, wenn die Anmeldekarte fehlt oder nicht benutzt wird.
3. Anmeldekarten für die Unterrichtskurse 1973/74 können beim Präsidenten der Unterrichtskommission bezogen werden.
4. Die Anmeldungen sind bis spätestens zu dem für jeden Kurs angegebenen Anmeldeschluss einzusenden.
5. Kursgeldeinzahlungen sind erst dann vorzunehmen, wenn dem Kursteilnehmer das Kursaufgebot, der Kursausweis und der Einzahlungsschein für den betreffenden Kurs zugestellt wurden. Zehn Tage vor Kursbeginn wird jeder Kursteilnehmer über die entsprechende Kursdurchführung orientiert; gleichzeitig werden ihm auch die oben erwähnten Unterlagen zugestellt.
6. * Als Vereinsmitglieder gelten nur solche Personen, welche dem Verein ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie (VeT), der Vereinigung Schweizerischer Textilfachleute und Absolventen der Textilfachschule Wattwil (VST), der Schweizerischen Vereinigung von Färbereifachleuten (SVF) oder der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickereifachleuten Landessektion Schweiz (IFWS) angehören.
7. Die Mitgliedschaft des Vereins ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie steht allen in der Textilbranche tätigen Personen offen. Anmelde- bzw. Eintrittskarten sind beim Präsidenten der Unterrichtskommission erhältlich.

Studienreise nach Süddeutschland

Wir machen noch einmal auf die diesjährige VeT-Studienreise aufmerksam. Sie führt zwischen dem 30. September und dem 2. Oktober 1973 in den süddeutschen Raum mit Besichtigung dreier je auf ihrem Sektor führender Unternehmen: Louisoder AG, Konfektionsfabrik, München; Riedinger Jersey AG, Augsburg und Mercedes Benz, Automobilfabrik, Stuttgart. Das ausführliche Programm ist in der Augustnummer der «mittex» publiziert worden. VeT-Gönner und VeT-Mitglieder erhielten eine persönliche Einladung. Interessenten unserer befreundeten Vereinigungen VST, SVF und IFWS sind ebenfalls freundlich eingeladen. Anmeldungen nimmt der VeT-Präsident, Herr Xaver Brügger, Badenerstrasse 2, 8004 Zürich, entgegen.

XVIII. Kongress der IFWS in Mailand

21. bis 24. Oktober 1973

Aerhotel Executive, I-20145 Milano, Viale Sturzo 45

Programm

Sonntag, 21. Oktober 1973

Eröffnung des Tagungsbüros — Ausgabe der Tagungsunterlagen — Zentralvorstandssitzung — Zwangloses Beisammensein.

Montag, 22. Oktober 1973

Eröffnung des Kongresses — Referate — Gemeinsames Essen — Referate — Ausflüge der Begleiter.

Dienstag, 23. Oktober 1973

Referate — Gemeinsames Essen — Referate — Generalversammlung — Ausflüge der Begleiter — Gala-Abend.

Mittwoch, 24. Oktober 1973

Betriebsbesichtigungen (ganzer Tag).

Kongressgebühr

Mitglied: Lit. 30 000; Nichtmitglied: Lit. 35 000; Begleiter: Lit. 25 000.

In der Einschreibungsgebühr ist folgendes inbegriffen: Unterlagen des Kongresses, Cocktail am 21., Mahlzeiten Mittagessen am 22. und 23., Ausflüge der Begleiter, Gala-Abend am 23.; Reisekosten und Unterkunftskosten werden von den Teilnehmern selbst bezahlt.

Pauschalreise mit TEE-Zug

Anreise: Sonntag, 21. Oktober 1973, 8.30 Uhr Hauptbahnhof Zürich (Ankunft in Mailand: 12.40 Uhr).

Rückreise: Donnerstag, 25. Oktober 1973, 8.15 Uhr Zentralbahnhof Mailand (Ankunft in Zürich: 12.15 Uhr).

Pauschalpreise pro Person

Fr. 360.— in Erstklasshotel; Fr. 260.— in Zweitklasshotel. Folgende Leistungen sind inbegriffen

- Bahnfahrt 1. Klasse Zürich—Mailand und zurück mit TEE-Zug
- Transfer vom Bahnhof zum Hotel und umgekehrt
- Zimmer und Frühstück in Erst- oder Zweitklasshotel (Zimmer mit Bad oder Dusche).

Zuschlag für Einzelzimmer: Fr. 80.— in Erstklasshotel, Fr. 60.— in Zweitklasshotel.

Kongress- und Reisprogramm mit Anmeldeformularen sind erhältlich bei *IFWS Landessektion Schweiz, Büelstrasse 30, 9630 Wattwil.*